

# Szekely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Hírdetési árak:

Égész évre 150 L., félévre 75 L., negyedévre 37-50 L.

Egyes szám ára 3 L.

Felolós szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

## JEGYZET.

Nicolae Iorgáról már mindenki tudja, hogy Románának a legalaposabb és legsokoldalabb tudósa. Kemény fő, akinek súlyos gondolatai vannak s aki azokat ki is mondja őszintén, leplezetlenül. A napokban a tordai románosság kulturális napélyt rendezett, amelynek keretében Iorga is szerepelt. Beszédet mondott s ebben a beszédben az ifjúság jövő neveléséről szólott. A mai nevelési irányzattal nincs megelégedve. Súlyos kritikájában a mai iskolákat a börtönökhöz hasonlította, amelyek az idegességnek és a tuberkulózisnak a melegágyai. Az ifjú az egyetem elvégzése után testben s lélekben összetörve, elgyengülve lép ki az életbe. Szerinte úgy kell megreformálni a mai oktatásnak egész rendszerét, hogy csak azt tanítsák, ami hasznos és azt is olyan módon adják elő, ami kellemes. Iorga professzor szavait elsősorban is Anghelescunak kellene megszivlelnie, aki nemcsak miniszter, de egyúttal orvos is, mert igazán lesújtó kritika az, ha egy orvos miniszter tanításügyi rendszeréről úgy nyilatkozik a legnagyobb román tudós, hogy az nem az életre, hanem a halálra készíti elő az ifjakat.

Duca külügyminiszter nem régen a kamarában beszédet mondott, amelynek megállapításai nagy jelentőségűek a magyar kisebbségre nézve s arra engednek következtetni, hogy a kormány a kisebbségi kérdés terén józanabb álláspontot helyezkedik és a békeszerződésben lefektetett törvényes alapra kíván lépni. Egyik kamarai képviselőnek ama kérdésre, hogy vajon jogos volt-e a magyar kisebbségnek a magánoktatási törvényjavaslat tárgyában panaszával a Nemzetek Szövetségéhez fordulni, a leghatározot-

tabban kijelentette, hogy a kisebbségi szerződés értelmében, amelyet Románia aláírt és amelyet ennél fogva respektálnia kell, a magyar kisebbségnek jogában állott ezt a tiltakozást megtennie. Majd pedig felemlítette, hogy az elmúlt napokban a kisebbségek megbízottjaival tárgyalások folytattak a magánoktatási törvényjavaslatra vonatkozólag, mert nem szándékuk olyan törvényt alkotni, amely a kisebbségek üldözésének eszköze legyen. Végül pedig kijelentette, hogy amíg kormányon lesznek, az aláírt békeszerződés pontjait betűszerinti értelme és szelleme szerint respektálni is fogják. Ilyen józan hangú beszédet rég nem hallottunk román államférfiu ajkáról. Reméljük, hogy Duca ezt a nagyjelentőségű beszédét nemcsak a külföldiek szánta, de itt benn is, amint önértetesen kijelentette, a kormány annak a szellemében fog eljárni. Ha Duca kijelentéseiben nem csalódnak, ha a kormány csakugyan reá lép a békeszerződés alapjára és a kisebbségekkel szemben vállalt kötelezettségeit teljesíteni is fogja, akkor az ország konszolidációja biztos lépésekkel fog előre haladni, aminek hasznát rövid idő alatt nemcsak a kormány, de az ország is érezni fogja.

## Érdemes-e a néppel bajlódni...?

Azt hangoztatják sokan, hogy szekely népünk amúgy sem halgat a „nadrágosokra“, nem is nagyon érdemes velük vesződni.

Elég alkalmam van népünkkel érintkezni s ha csak lehetséges, nem is mulasztom el soha az alkalmat, hogy ne tudakozzam meg tőlük: van-e valami olyan mozgalom-féleközségükben, amelyből arra lehetne következtetni, hogy „mégis mozog a föld“. Igen sok helyen

bizony nem mozog, másutt talán akarna mozdulni, de nincs, aki az energiát adó szelepat megindítsa s no van olyan községünk is tagadhatatlan, ahol di cséretreméltóan munkálják azon, hogy régi átkunk, a maradás a múltté legyen.

Az ilyen község képén és népén egyaránt meglátszik, hogy van lelkes vezetője, de meglátszik az is, hogy népünkben is van akarat, hogy a vezetők fáradozása eredményes legyen.

Néhány községben alkalmilag a közelmúltban megfordultam Nem látam semmit, ami a gazdákat egy közös jó elérésére serkentené. Érzik, hogy jó lenne egy lépést előre tenni, várják, hogy jöjjön valami csoda, mely őket is kiközlentse megszokott egyhanguságukból s ha az a bizonyos csoda be nem következik, nézeteiket, vágyaikat, óhajtaikat a korcsmaasztalok mellett derűsebb hangulatuk közepett adják elő. Vannak, kik kezdeményezésük helyeslik, vannak, kik ellenzik — s aztán alusznak egyet rá — a mámor elszáll s marad minden a régiben.

Beszéljünk nyíltan és őszintén. Ne vádoljunk senkit, de ne is essünk kétségbe, a mulasztás pótolható, de hogy népünket egy lépéssel a haladás ösvényén elővihessük, lassu, lelkesedéssel telt, fáradságos, sokszor csüggesztő, kétségbeesítő, önzetlen munkásság szükséges. Ez az, amit én a községekben alig látok. Egyik kényelemeszeretből, a másik félve a sihertelenségből, a harmadik, mert lelkét nem tilta meg a köz előhaladásának magasatos gondolata, nem állanak községükben a sereg élére, hogy azt vezessék előre...

Igy vagyunk mindennel. Gazdasági életünk még a lehető legrövidebb s az a baj, hogy nincs senki, aki komolyan akarna, hogy legyen már valami, ami a gazdákat gondolkozóvá, vállalkozóvá tegye.

Itt van az udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület. Hosszu hónapok óta

van-e egy szó arról, hogy tenni kellene valamin. Gyűlésezünk, határozunk, terveket szövünk, a jövő szivárványos képeit rajzoljuk képzetünk elé, szóval tudjuk, mit kellene tennünk, de tesszünk-e valmit.

Nem!

Amíg az Egyet vezetősége nem száll le a nép közé, amíg meg nem érzi és meg nem érti a gazdák összeségének szíve dobbanását, amíg nem fog kezét a legkérgesebb tenyerű szegény emberrel is, amíg meg nem érti, hogy valami mért fáj s amíg e fájdalomra nem akar, vagy nem tud gyógyírt vinni, addig nem is tud semmit tenni.

Száz meg száz égető sebünk van, de igazán nem vettük észre, hogy Gazdasági Egyesületünk komolyan megmozdult volna, hogy sorsunkon enyhítsen. Ne legyen szavunk vád, de legyen intő figyelmeztetés, hogy a cél szent, előbbre vinni egy egész megye gazdasági életét. Itt van a tél, amikor gazdáink tekintélyes részének elég ideje lenne hallani okos tanácsot, tömöríteni lehetne őket, a mesterségesen elaltatott gazdaköröket új életre lehetne kelteni, gazdasági előadások útján gondolatuk új irányba terelődne.

Gondolkozzanak felette, akiket illet, érdemes-e népünk gazdasági életének új irányba való terelését megkezdeni.

\* \* \*

Valahányszor a csiki szekelység „magyarpárti“ megmozdulásáról olvasok, lelkemben mindig megmozdul a szekely büszkeség, ime azok az igaz szekelyek. Amikor pedig vármegyénkben az emberektől azt hallom, hogy miféle újmódi választásról beszélnek az urak, valami szorongás-féle csapja meg lelkemet, hogy megint ott lennének, mint a mezőgazdasági kamarai választásoknál, hogy népünk nagy tömege azt sem tudja, hogy tulajdonképpen mi célból is kellett neki a legnagyobb munkaidőben egy napot választás címén eltölteni.

Ez sem vád!

Tudjuk, hogy szeretett elnökünk hónapokig az ágyat nem hagyhatta el, tudjuk, hogy most is nagy testi fájdalom árán teljesíti azt a kötelezettséget, ami lelkének kedves, de ha a vezér betegsége folytán nem fejthet ki teljes munkásságot, a „vezérkartól“ joggal elvárhatjuk, hogy népünket az elkövetkezendő új választás ne készületlen, hanem tömör sorban felkészülve, egy akarattól s egy vágytól sarkalva találja. Így leszünk mi méltó társai csiki testvéreinknek s így teljesedik be a magyar Thyreus szava: „Nem fajult el még a szekely vér!“

Ezer és ezer kérdés vár megoldásra. Ha hozzá kezdünk, bár lassan, de céltudatosan e problémák megoldásához, akkor nevünket az utókor is hálával és elismeréssel fogja emlegetni.

V-6.

## Záró beszéd.

A főgimnázium Baróti Szabó Dávid önképzőkörének november 15-iki ünnepélyén elmondotta: Bíró Lajos vezető tanár.

„Baróti Szabó Dávid“ önképzőkörünk a mai napon kegyeletes tartozást rótt le egyrészt az intézet alapítóival és jötevőivel szemben, másrészt pedig a magyar irodalom száz év előtti fontosabb eseményeivel szemben. Négy nevezetes mozzanatot ünnepeltünk a mai napon: 1. a jötevőink emlékét, akikről mindig hálával telt szívvel, imádságos ajakkal kell megemlékeznünk, valahányszor átlépjük intézetünk megszentelt küszöbét; 2. a Zalánfutása megjelenésének százados évfordulóját, amely mű költői nyelvünk megteremtésének diadalfát jelzi; 3. az Akadémia megalapítását, amelynek megvalósulásáért legjobbjaink évszázadokon át oly szívós kitartással küzdöttek és 4. a pátriárchakort ért Lévy Józsefnek, a szelid lelkű, művészi érzékű és a természetet oly cdaadón szerető, a mult hagyományait ápoló nagy költőnek születése százados évfordulóját.

Még voltak az 1825. esztendőnek más irodalmi eseményei is. Ezek közül Jókai születésének százados évfordulóját már a mult iskolai évben méltó keretek között megünnepeltük, Greguss Ágostról, a finom és nemes izlésű esztétikusról és Salamón Ferencről, az autodidaxis útján nevéssé lett történetirőről, kik szintén az 1825. évnél a szülőttől, alkalomadtán tanulmányaink keretében részletesebben szólottunk.

Az ilyen nevezetes, megünnepelésre méltó alkalmakat, amilyenekben ez a vége felé közeledő év bővelkedett, nem is szabad észrevétel nélkül elröplülni hagynunk, mert igaz van Jorgának, a nagy román történetírónak és polihisztorának, aki egyik művében ezt írja: „Nagyon helyénvaló és szükséges, hogy beszéljünk a népnek az ő nagyjairól. Más nagy emberekről beszélnek, irnak egymásnak a tudósok s megállapítják multjuk részleteit. Valamely nép nagyjairól azonban, azokról, akik az illető népet nagyra és említésre méltóvá teszik, azokról gyakran kell beszélni nekik.“

Mi is ma népünknek olyan nagyjairól beszélünk, akik nemcsak a mi szempontunkból, de európai viszonylatban is megérdemlik a megemlékezésnek szavát. Olyan egyénokről, akik nem csak a mi kultur kincsünket gazdagították, de az emberiség közös kultur kincséhez is hozzájárultak fényes elméjüknek gazdag termékeivel.

És ha még egyszer lelki szemekkel elé állítjuk a ma és az év folyamán ünnepelt nagyjaink életét, főképpen egy dolog az, ami különösen megragadja figyelmünket: az erős akarat és elszántság, amellyel ezek a nagy egyéniségek akadályokat leküzdve készültek jövendő pályájukra. Vörösmarty, Greguss, Salamón Ferenc már az iskola falai között bontogatták hatalmas szárnyaikat, Széchenyi pedig a férfitor küszöbén kezd eszmélni, ekkor látja meg a maga és nemzete elmaradottságát, szakít a léha és tétlen étellel s önmunkássághoz kezdve nemcsak nemzete egyik örökemlékeztü vezérévé küzd fel magát, de az

emberiség nagy gondolkodói között is tisztos helyet biztosít magának. Még ma is megható az a himnusz szerző fohász, amellyel nagy elhatározásainak kezdetén imígyen fordul az Istenhez:

„Hatalmas bírása a földnek, a megfoghatatlan mündenségnek, aki előtt bámulattal és imádsággal leborulok és csak gyöngeségemnek, aggódva dobogó szívemnek vagyok tudatában: hagyj az erény, a tökéletesedés felé jutnom! Add nekem a benső vigaszt és a lélek csöndes békéjét, mely nélkül az ember a Te szemlélésedben nem élhet, erősítsd meg gondolkozó tehetségemet, hogy tiszta képzelőerő által hozzád fölemelkedjem, jóságodat és nagyságodat megismerjem és létemnek iudokát felfogjam. Tisztítsd kedélyemet eldítéletektől és töltöd meg szívemet határtalan odaadással és szeretettel az összes emberiség iránt! Vonj te magad fátyolt lefolyt életemre s hagyj kalandjaimból, hibáimból és vétkeimből tisztulva új életet kezdenem!“

K. I. A Széchenyi fohászát legyen a mi fohásunk is, a Széchenyi elhatározásához legyen hasonló a ti elhatározásotok is, mert csak a tétlenséggel, lustasággal, léhasággal szakító ifjúság tud az önképzésnek akaratot edző, elmét megteremkenyítő, kedélyt megnevesítő útjára lépni és aztán komoly munkája révén a nagy, a dicső ösök példát adó nyomdokain haladni. Ez legyen mai ünnepünk tanulsága és ezt a felemelő tanulságot leouvouva, készsétek is, mert csak így számíthatok ti is egykor bő szellemi aratásra.

**Az udvarhely espereskerületi róm. kath. papság** folyó hó 26-án tartotta meg szokásos őszi korona gyűlését városunkban Pál István prelátus, kerületi fésperes elnöklote mellett, aki tartalmas megnyitó beszédében a patronusi joggal bíró egyházközségek kötelezettségeiről és a lelkészeknek e téren való teendőiről mondott el igen sok megszivlelni valót. Majd pedig beszámolt a napokban lefolyt státusgyűlés fontosabb eseményeiről. Az elnöki megnyitó és beszámoló után a papságot érdeklő keblü ügyeket beszéltek meg.

## Végler Gyula.

Ez a szimplán odavetett név a Székelyföld s tágabban véve ott, ahol magyarul énekelnek s muzsikálnak, jól ismert s kedves hangzásu.

A székelykereszturi szűkebb társadalom most nem régen ünnepelte a kiváló muzsikust az 50 éves tanári és zeneszerzői működése alkalmával. Az ünnepelés méltó és stilszerű volt az ünnepelthez, mert a program végig az ő műveiből állott s ő maga közreműködött, hozzá meg a többi működő legnagyobb része is az ő tanítványai közül került ki.

Végler Gyula a bácskai magyar földről a székely földre átlátalt lelkeivel hamar megtalálta az elhelyezkedésének s működésének helyét. A daltermő Nyikó tövében kezdte meg igazi működését, mikor a kereszturi ujonnan felállított tanítóképző zenetanári állását elfoglalta.

Ő már ezelőtt félszázaddal észrevette a székely népdal színes változatoságát s szorgalmasan dolgozta azokat fel s öntötte művészi formába a vadvirágokat. Akkoriban még nem volt divat ez! Itt kell leszögeznünk, hogy az utóbbi időben híres Bartók s Kodály-féle gyűjtéseket megelőzően már súlyos munkát végzett e téren Végler s az ő ismert szerénysége s elzárt vidéki volta okozta, hogy még idején nem léphetett ki a nyilvánosságra megbecsülhetetlen munkásságával. Magbecsülhetetlen azért, mert azóta már sok feledésbe ment néma mind meg van rögzítve az ő szorgalmas munkája által.

Ránk nézve, a székelysége ez az egyik nagyfontosságú munkássága.

A fáradhatatlan teremtő erő ezen kívül sok önálló s közismert darabbal szaporította zeneirodalmunkat. Alig van pl. gyűjteményes kiadás, hol a Végler szerzeményével ne találkoznánk s melyek ne volnának dalárdáink kedvelt számai.

Jellemző sokoldalú munkásságára, hogy az énekkari partitúrákon kívül zenekarra írt számos darabja van (Ezekből játszotta a jubileumi ünnepen a kereszturi filharmonikus zenekar pl. a Serenata, Esperanto valzer, Góbé csárdás címűeket!) Rendkívül bájosak a zongora kísérettel írt hegedű szólói, melyek akármelyik nagy művész programjában helyet foglalhatnak.

No de mindezeket részletezni igen is hosszúra nyulna.

Harmadik igen fontos ága zenei működésének a székelyföldi zenei élet megteremtése tanítványai útján. Az idejövetele alkalmával itt talált igazi zenei Saharát termékenyítő tette.

Tanítványai nemcsak szintén jó muzsikuskok lettek, hanem többen, mint zeneszerzők is közismertek (Telman, Tiboldi, Horváth, László, Pálfy, Hajdu, Tóth, Borsay Samu, Régeni M., Zámbo).

Negyedik ága Végler munkásságának a protestáns egyházi zene magas nivóju fejlesztése, amelyet a katolikus művész nem a kiadott nyomtatott zeneművek, hanem a tanítványai által széthordott s általa remekül harmonizált darabok útján ért el s amelynek igazi jelentőségét egyházaink soha sem értették meg s méltányoltak eléggé. Végül meg kell emlékeznünk arról, hogy az ismerősök kedves Gyula bácsija magas kora dacára is legpontosabb tagja ma is a kereszturi filharmonikus társaságnak is.

## A Hargita Testező Egylet

még meg sem állapította a dátumot, hogy mikor fogja rendezni az idei színelőadását, s máris óriási érdeklődés előzi meg Szenes Bélának, a zenetudós vigjátékírónak „Buta ember” című darabját. A rendkívül érdeklődés talán annak tudható be, hogy ezelőtt pár évvel a darabot nálunk is adta a Fehér Imre társulata s így a színházba járó közönség előtt már nem ismeretlen. Azok pedig, akiknek alkalmuk volt az akkori előadást végignézni, mind a legnagyobb elragadtatással nyilatkoztak a darabról.

A Hargita rendezősége mindent elkövet, hogy a „Buta ember” olyan előadásban kerüljön színre, hogy nivó tekintetében az eddigi előadásait is felülmulja. A már kipróbált műveleink mellett sok új műkedvelő fog bemutatkozni.

A hölgyek közül ifj. Ehrlich Béláné fog szeretetreméltó alakítását produkálni Alpárné szerepében. Editet Gölner Piczi játssza, akit nemcsak kedves táncpródukcioival rivott ki őszinte elismerést, hanem mint műkedvelő is sok sikert aratott. Edit szerepét anynyi temperamentummal fogja alakítani hogy sok vidéki színészú tanulhatna tőle. A szerelmes és komolykodó diáklány Zárug Sári lesz, ki mostani felépésével újra gazdagítani fogja eddigi sikereit. Az ékszerész leányát végtelesen sok bájjal, kedvességgel Kovács Nusi játssza. A falusikártyavetés tudományát magyarázó szobaleányt pedig Kóbory Irénke fogja alakítani. A férfiak közül első helyen Zakor Bindi áll, Bán Andor szerepében. Zakor Bandit nem régen Póor Lilivel együtt láttuk a színpadon fényes tanujelét adva színjátékos készségének. Alpár szerepét Kerekes Árpád vállalta, kinek az Iglói diákokban és a Tul a Nagykrivánonban nyújtott alakításai után már is előlegezhetjük a sikert.

Kramolits Svetozár Csenedő Jenő lesz, kinek színjátékos tehetségét felesleges bekonferálni. A tudományos, de szerelmében ide oda kapkodó egyetemi tanárt Bartha Ödön adja. Kerestély Gyula pedig az ékszerész szerepében fog nagy sikert aratni. Végül Pusztasándor szerepében Szócs Tibort fogjuk látni, kit szintén volt alkalmunk előnyösen megismerni.

Most, ha hozzávesszük, hogy a legnehezebb feladatot, a darab betanítását és rendezését, Pollák Béla végzi, a diszletezésre pedig Haáz Rudit és Kovács Istvánt sikerült megnyernie a rendezőségnek, kétségtelen, hogy egy olyan nivós előadásban lesz része városunk közönségének, hogy az bármely nagyobb város hivatásos művészeinek is dicséretére válnék.

Bógya.

## HIREK.

November 28.

### A helybeli Jótékony Nőegyesület

december hó 6-án vasárnap, 50 éves jubileumi emlékünnepelet rendez, amely iránt vármegyeszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az ünnepély sorrendje: Délelőtt fél 11 órakor diszközgyűlés a ref. koll. tornacsarnokában a következő tárgysorozattal:

1. Nyitány. Játssza Halász Róbert zenekara.
2. Megnyitó. Tartja Jodál Gábor dr.-né elnök.
3. Hegyi beszéd Szabolcska Mihálytól. Szavaja: Szabó Judith.
4. Bródy Sándor: Férfienek. Énekl a Székely Dalegylet Kiss Elek karnagy vezetésével.
5. Az egyesület történetét ismerteti: Csefő Sándor titkár.
6. 14 nőegyesületi tag kitüntetésé elismerő oklevéllel. Az okleveleket átadja: Bíró Lajos ellenőr s azokat a kitüntetettek nevében átveszi: Bíró Sándor ref. koll. tanár.
7. Das Glückchen der Eremiten. Opera fantázia. Játssza a Filharmonikus Társaság teljes zenekara Peltzer Vilmos dr. karnagy vezetésével.
8. A jubiléumi egyesület üdvözlése.
9. Az üdvözlésekre válaszol: Szabó Andrásné alelnök.
10. Jubileumi emlékkönyv kiadására javaslatot tesz: Pál István preláts-szenátor.
11. Záróbeszéd. Mondja: Jodál Gábor dr.-né elnök.
12. Induló. Játssza Halász Róbert zenekara.

A diszközgyűlésre belépti díj nincs, azonban önkéntes adományokat szegények segélyezésére hálás köszönettel fogad a vezetőség.

Este 8 órai kezdettel táncgal egybekötött jótékony célú műkedvelői színelőadás a Bukarest-Szálló színházteremben. Színre kerül: A Gazdag Leány című 3 felvonásos színmű, amelyben városunk legkiválóbb műkedvelői szerepelnek.

**Felelős szerkesztőnk** szabadságon van. Szabadságideje alatt a szerkesztést Bíró Lajos főgimnáziumi tanár, lapunk főmunkatársa végzi.

**Eljegyzés.** Simó Zoltán ny. főhadnagy, a közégi reáliskola tanára ki városunkban nevelkedett és tanulmányait is az itteni volt reáliskolában végezte, a napokban tartotta meg eljegyzését Kőszegen tegyei Tegyei Klárikával, tegyei Tegyei Gyula hósi halált halt 83-as százados leányával.

**Lelkészi kinevezés.** A szebeni gör. kel. konzisztórium Nanu Aurél végzett teológust és tanárt a helybeli gör. kel. egyház lelkészévé és az állami liceum vallásánárává nevezte ki. Miudkét állást eddig Popa János töltötte be.

**Eminesouról,** a román irodalom eddig legkitűnőbbnek elismert, legnagyobb költőjéről fog f. hó 29 én, vasárnap délután M. Constantinescu járásbíró előadást tartani. Az előadó ismert irodalmi ízlése és jártassága az előadás nivós voltának biztosítéka. Kezdeté d. u. 5 órakor az állami liceum (volt főreáliskola) tornatermében.

**Az unitárius egyházi főtanács** a múlt vasárnap és hétfőn tartotta évi közgyűlését Kolozsvárt a tagok nagy érdeklődése mellett. A főtanács ülését Ferencz József püspök nyitotta meg, aki megnyitójában kifejezést adott annak, hogy a magánoktatási törvényjavaslat ellen való tiltakozás nem volt hiába való. Remény van arra, hogy a kormányval sikerül olyan megállapodásra jutni, amely az egyházi ősi automatáját biztosítja. Báró Petrichovich Horváth Kálmán, aki 32 éven át viselte a főgondnoki tisztet, betegségére való hivatkozással lemondott állásáról. Erdemei elismerésül tb. főgondnokká választották meg s helyébe egyhangú választás útján Szent-Iványi Józsefet emelték a főgondnoki székbe. A kolozsvári kollégium igazgatója Borbély István dr. lett; Gál Kelemen dr. az eddigi igazgató pedig tb. igazgatói címet kapott. A személyi ügyek elintézése mellett még az egyházi főtanács évi jelentését tárgyalták le.

**Solymossy Endre emlék-ünnep** A Polgári Önképző Egylet dec. hó 1-én tartandó fillér-estélyét néhai nagynevű elnökének, Solymossy Endrének emlékére szenteli. A Kör vezetősége ugyanis elhatározta volt most két évi gyűlésében, hogy néhai elnökének emlékét, a lehetőséghez képest minden évben valamelyes formában feljuttja, megünnepli, hogy így mintegy példányképpül szolgáljon a mostani generációnak az ő munkássága. A dec. 1-én tartandó ünnepélyes fillérestély műsora a következő: 1. Nyitány. 2. Emlékezés Solymossy Endréről; felolvassa Nagy János. 3. Szaval: Soó Kató. 4. Vonós négyes; előadják: Kiss Elek, Bredean K., Ungváry János és Zárug Endre. 5. Énekel: Halmágyi Samu, zongorán kíséri Tompa Lászlóné. 6. Szaval: Z. Sebess József. 7. Fuvolaszó; zongorakísérettel előadja Zályer Gyula. 8. Énekel a református kollégium ifj. énekkara. — Rendezők: Kassey F. Mariska, Baczó Irénke, Gyarmathy Sándor és Bartók Sándor. Belépti díj mint rendezés, kezdeté este 8 órakor, tánc 1 óráig.

**A ref. kollégium ifjusága** nov. 29 én, vasárnap nyilvános vallásos estélyt rendez a következő műsorral: 1. Gyülekezeti éneke: Te benned bízunk... 2. Bibliamagyarázat: tartja Bíró S. koll. tanár. 3. Reviczky: „Tartások bűnbánatot” szavaja: Demeter Gyula VIII. o. tanuló. 4. „A keresztység programja”. Felolvasás, tartja: Szabó István VIII. o. tanuló. 5. Hegedűszó. 6. Arany J. „Tetemesrehívás”. Szavaja: Bak Péter VII. o. tan. 7. Énekszóló. 8. Petőfi: „Füstbe ment terv”, énekl az ifjusági vegyeskar. 9. Ábrányi E.: „A kis Savojárd”, szavaja: Orbán Gyula III. o. tan. 10. gyülekezeti éneke: Feljebb emeljétek. Tetszés szerinti adományok a szegény tanulóknak javára fordítottak. Az estélyt az intézet imatermében tartják és este 5 órakor kezdődik.

**Vasárnap záródik Dezső Miklós képkiallítása.** Dezső kiállítására még f. hó 29 én, vasárnap este 5 óráig lesz nyitva a közönség számára. Tekintettel arra, hogy a kiállítás jó alkalom a mai viszonyokhoz képest is olcsón képet vásárolni, ajánlatos, hogy a közönség a kinálkozó alkalmat felhasználja, mert az itt levő kollekcióból a legszebb darabokat mérsékelt áron még megszerezheti és kedves, értékes szobadísz lesz mindenkori, amellet hogy kulturmissziót is mozdít elő egy értékes tehetségű magyar festőművész munkásságának megbecsülésével. Dezső művészete különben is megérdemli a komoly pártolást és támogatást. A megvásárolt képeket szintén vasárnap délután vehetik át új tulajdonosaik.

**A székelyudvarhelyi ügyvédi kamara** f. hó 22-én dr. Jodál Gábor előkiete alatt megtartott rendkívüli közgyűlésében az új bírósági szervezeti szabályzatnak a délutáni tárgyalásokra vonatkozó, ugyszintén az új polgári perrendtartásnak a jogkereső közönség és a képviselő érdekei szempontjából egyaránt hátrányos ujtátsaival foglalkozván, beható megvitatás után egyhangú határozatban ki-mondotta, hogy a serelemes intézkedések ellen az összes erdélyi ügyvédi kamaráknak az igazságügyi kormányhoz terjesztendő memorandum kapcsán való megkeresése által országos akciót indít. A foganatosításra a dékán előnölete alatt egy öttagú bizottság küldetett ki.

**A Z. Kozma Géza és Kozma Lilly** kereszturi és udvarhelyi hangversenyeit csak közepes számú közönség hallgatta végig, habár a vendégek művészi teljesítményei nagyobb támogatást is megérdemelték volna. Kozma Géza különösen a harmoniumon és tárogatón előadott számaival aratott sikert, lánya Kozma Lilly pedig nemcsak mint ügyes és finom érzékű kísérő, hanem, mint önálló zongorista is nagyon tetszett. A legnagyobb sikert azonban, mint szavaló művész aratta, behízelgően kedves drámai színészeti orgánumával hamar beférkőzött a közönség kegyébe, amely különösen a Petőfi és Ady költemények interpretálását zajos tapsokkal honorálta, meleg szeretettel ünnepelve a fiatal művésznőt. V. I. dr.

**Halálozás.** Burghardt Gyula mű-asztalos f. hó 27-én 47 éves korában elhunyt. A megboldogult az utóbbi időben teljesen a Bicsérdista elvek táplálkozási módszerében megengedett tápanyagokat vette csak magához s ez az életmód szervezete ellenálló képességét teljesen megtörte. Halálát özevgyén és gyermekein kívül rokonasága is gyászolja.

**Sinkovits Antal,** életének 100 ik évében f. hó 24 én városunkban elhalt. A nagy idők tanuját 26-án kísérték örök nyugalomra hozzátartozói.

**A helybeli róm. kath. első temetkezési egylet** folyó hó 15-én tartotta meg évi közgyűlését a tagok nagy érdeklődése mellett a róm. kath. elemi iskola helyiségében. A közgyűlés szükségessé látta az alapszabályok 3., 7., 9., 23. §-nak módosítását úgy a járulékok, mint a segélyek kifizetésére vonatkozólag aképen, hogy az eddig fizetett 20-20 bani járuléki helyett ezután 10 Leu fizetendő. Eanek ellenében segély címen 3000 Leu fizet az elhalt egyleti tag után. Beiratási-díj 20 Leu, mely összegben a tagsági könyv is benne foglaltatik. Az egylet vezetősége kéri az eddig elhaltak utódait, hogy Kassey Péter egyli. pénztárosnál (F. Té-utca) a tagsági könyveikkével jeleatkozzanak. Az egyletbe való belépés iránt Szorger Ferenc egyli. alelnök-nél lehet jelentkezni.

**A helybeli vadásztársaság** felhívja mindazon tagjait, akik még a f. évi tagsági díjukkal hátrálékban vannak, a közgyűlés által ez évre megállapított összeget, Szorger János pénztárosnál, Agrár Takarékpénztár, haladéktalanul befizetni sziveskedjenek. Mindazok, akik ezen kötelezettségüknek nem tesznek eleget és területjegy nélkül vadásznak, az alapszabályokban biztosított jogok alapján, a Társaság tagjai közül törölve lesznek.

**Kérelem a városi tanáchoz.** Már ígéretet is kaptunk s a szombat-falvi vasuti átjárónál még most is alig lehet a feneketlen sárna átgázolni. — Bár megromlott az idő, de mégis arra kell kérnünk az intéző köröket, tegyék meg azt a szívesességet, hordassanak jó néhány szeker kavicsoz fövenyet az átjáró körül s a szombatfalviak, a milyen hálásak, dicsőhimuszokat fognak zengeni a tanács gondoskodó eljárása miatt. Minket egyelőre ennyivel is ki lehet elégtíteni, mert tekintettel koldusszegénységünkre, azt még megemlíteni sem merjük, hogy az átjáró két oldalán egy-egy gyalogjáró létesíttessék.

**Hólabda-szelvények** vannak ismét forgalomban, melyeket bukaresti szövet- és rövidáru kereskedő cégek do-csátottak ki, informálónk szerint. A közönséget hasonló esetekben már többször figyelmeztettük a várható csalódásra és károsodásra s az ügyet szíves figyelmükre ajánljuk ezuttal a reu-dórhatóságoknak is.

Székely Közélet, 1925. november 29. 2. oldal. A helybeli Jótékony Nőegyesület, A Hargita Testező Egylet, A székelyudvarhelyi ügyvédi kamara, A Z. Kozma Géza és Kozma Lilly, Halálozás, Sinkovits Antal, A helybeli róm. kath. első temetkezési egylet, A helybeli vadásztársaság, Kérelem a városi tanáchoz, Hólabda-szelvények.

**Az ország bármely részébe vállalkoz személyszállítást autóval: ifj. Barkóczy Albert.**  
Teljesen új családi jégszekrény eladó.

## Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

**Köszönetnyilvánítás** A „Cris-turi-székelykereszturi Polgári Zenekar“ október hó 17 én 30 éves jubileuma alkalmával rendezett hangversennyel összekötött táncmulatságán a következők fizettek felül: Ciuchina Costica 300, L. Ferentz Gábor dr., Ferentz Pál dr., Fodor Bojdiszár dr., Gyárfás Pál dr., Nagy Béla dr., Szatmáry I t. ván, Utó Lajos, Walter Béla 200—200 L; Viola Sándor dr. 154 L; Péter János 106 L; Ajvász Béla, Kaul György 103—103 L; Adleff Richard. id. Bálimt Dani, Dénes Mihály. Elekes Domokos dr., Gábor Márton, Gursich Gyula, Iuce András, Fiedler János, Keresztes János, Kiss Lajos, Nagy János, Nagy Fr. Domokos, Nagy Jozsef, Nagy Lajos lelkész, Orbán János, Pap Mózes, Sándor Mihály, Sebassy Ferenc, Stupáriu Kálmán, Walter Ferenc, Wasák Henrik 100—100 L; Lórintz István 53 50. Fazakas Miklós dr. 53 L; Lórinz Domokos 52 50 L; Bakó Lajos, Halekai József, Hercegh József, Mics Károly, Szatmáry Dénes, Szilassy Jenő, Wild József 50—50 L; Mózes Domokos 33 50 L; Orbán Balazs 30 L; Petre Bálint 27 L; Mantsch Beni 17 L; Radó István 7 Leu, összesen 5089 50 L. Fogadják a nemes szívű adakozók a rendezőség hála köszönetét.

**Elvesztett egy pénztárca.** 150 Leu, rokkantsági és arcképes igazolvánnyal. Kéretik a becsületes megtaláló, hogy csupán az arcképes igazolványt és a rokkantsági igazolványt adja le a Közélet kiadóhivatalában.

**Utazó közönség figyelmébe.** Mint értesültünk, a Transilvania Csk-felé közlekedő autóbusszjáratát a rossz időjárásra és az utak elhanyagolt voltára való tekintettel beszüntette, a járatok azonban tavasszal ismét rendszeresen fognak közlekedni.

**Megrögzött bűnöző** jutott a napokban a kereszturi csendőrség kezei közé. Kolozvári születésű, rugonfalvi lakos Nagy Lajos, ki mindössze csak 24 éves, fiatalok ellenére is igen viharos multra tekinthet vissza. 1923 ban Rugonfalván 8000 Leu lopott nagypajtától, azonban akkor az igazságszolgáltatás üldözéstől menekülve Budapestre szökött, ahol a megélhetésnek egy igen könnyűnek tűnő módjához fordult, kémkedni kezdett, azonban vállalkozása rövidesen balul ütött ki, fogságba került és a budapesti hadbíróság kémkedési bűntette miatt 15 évi fegyházbüntetésre ítélte el. Nyugtalan természete azonban a fegyházban sem csendesedett le, sőt úgy látszik, a bűnözésben újra babérokra kellett vágat benne, megszökött a katonai fegyházból is, azonban a magyar hatóságok üldözésétől félve mtködési terét Erdélybe helyezte át. Szülővárosában Kolozvárt mintegy 8 kisebb-nagyobb lopást követett el, így a Pasteur intézetből 10 000 Leu-nyi kézpénzt, orvosi műszereket és egy orvoskisasszony értékes bundáját emelte el. A kiadott körözlevél alapján Nagyváradon sikerült letartóztatni, azonban a toloncházból megszökve haza jött Rugonfalvára, hol a kereszturi csendőrségnek sikerült elfognia. Jelenleg a törvényszék melletti fogdában van vizsgálati fogságban a itt várja ügyének tárgyalását.

**x Egy finom szövethől készült jó állapotban lévő szmoking eladó.** Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

**x Egy vagy két önállóan dolgozó badogos segédet állandó munkára felvesz Keresztély Gyula badogos mester Odorheiu—Székelyudvarhely.**

**Tartalékosok szemléje.** 46 ik számonaban megjelent közleményünk folytatásaképpen a tartalékos hadaótelezettek szemléjének idejére vonatkozólag az alábbiakat közöljük. Szemlénapok: Székelyudvarhelyt tartóznak jelentkezni december 2-án Boldogfalva, Bikafalva és Ocfalva tartalékosai; december 3-án Arvátfalva, Szentlászló és Ábránfalva, december 4 én Sándortelke Telekfalva, Patafalva, H. gya, tartalékosai; derember 5 én Bögöz, Székelymagyaros, Décsfalva, december 6 én Agyagfalva, december 7 én Mátifalva, Dobó, Vágás, december 8 án Farcád, Sükö, Lengyelfalva, december 9 én Betlenfalva, Kadicsfalva, 11-én Maréfalva tartalékosai.

Dr. med. univ. Schuster Hans  
Ernö fogorvos

### fogorvosi műtermét

a Bul. Reg. Ferdinand (volt Kossuth-u.) 9 sz. a. megnyitotta.

Rendel. d. e. 8-12-ig. d. u. 2-5-ig.

Bejárat a fogorvosi műterembe „TURUL“-cipő üzlet mellett.

**Köszönet.** A székelyudvarhelyi Vendéglős Ipartestület, Bodrogi György halála alkalmából, koszoru megváltás címén, 300 leu adományozott a református harang beszerzésére. A kegyes adományért fogadják az egyházközség halás köszönetét. Lelkészi hivatal.

**Tánciskola megnyitás.** Herlicsa Nándor táncmestert december 3-án, csütörtökön este 8 órakor kezdi meg a táncitanítást a felnőttek részére a Gáspár-féle vendéglő helyiségében, ahol beiratkozni is lehet.

**x Eladó a székhidján alól 13 hold szántó és kaszáló, legjobb minőségű föld.** Cim a kiadóhivatalban.

**x Aki házat, földet akar venni vagy eladni, jelentse be a „Mercur“ ügynökségnek a Globus-nyomda udvarán.** Ugyanott kiadó lakások iránt is lehet érdeklődni.

**x Eladó egy pedálos cimbalom, egy 100 literes ércüst.** Cim a kiadóhivatalban.

**x Eladó egy kitűnő karban lévő, fehérre lakozott gyermekkosci.** Str. Prințul Nicolae (Árpád-utca) 64.

**x Felhívás.** A székelyudvarhelyi hitelszövetkezet igazgatósága a vezetése alatt álló szövetkezet új életre hívandó, felhívja az összes helybeli és vidéki üzletrész tulajdonosokat, hogy f. év december hó 1-én d. e. 10—12-ig és 2-án 11—12-ig üzletrész jegyeiket a szövetkezet üzlethelyiségében mutatassák be.

**x Mindenféle házi munkát vállal és házhöz munkára megy Özv. Pataky Gáborné (Bem. u. 8).**

**x Utazók figyelmében.** Utazóbundát és lábzsákokat kikölcsönöz Kaszay F. Domokos szűcs.

**x A kolozvári Ujság új kötésében.** Paál Árpád dr. főszerkesztésében megjelenő „Ujság“ politikai napilap, mely a magyar egységnek, a demokratikus haladásnak bátor és igaz hirdetője, az utóbbi hetekben tartalmilag nagy átalakuláson ment keresztül. Riportjaival, hatalmas szervezété-

vel, a legfrissebb kirekkel tájékoztatja olvasóit, a külföldi eseményekről és tőzsei és közgazdasági érdeklődésével nélkülözhetetlen minden bankárnak és kereskedőnek. Ára 3 Leu és már este 7 órakor kapható. Elárúító Székely János.

**Piaci árak:** buza 115—125, rozs 100—110, árpa 90—92, zab 40—45, tengeri 75—90, burgonya 22—26 leu vérsáncéat. V—ó.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

**Három szoba, konyha, kamra és verendából álló jó karban lévő, fából épült uri lakóház eladó.** Megtekinthető Zetea (Zetelakán) a plebániái udvaron.

No. 588/1925.

### Publicațiune de licitație.

Subsemanatul executor jud. prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 5042—1925 a judecatorului de ocol Odorheiu în favorul următorului Gáfi János pentru încasarea creanței de 7000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de **9 Decembrie 1925** la ora 9 a. m. la fața locului în comuna Odorheiu Str. Mihai Viteazul No. 34 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară cisme în valoare de 8000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Odorheiu, la 22 Noembrie 1925.

Ludovic Nagy executor.

No. 440—1925.

### Publicațiune de licitație.

Subsemanatul executor jud. prin aceasta publică în baza deciziei No. G. 2356—1925 a judecatorului de ocol Odorheiu în favorul următorului Haan Iosif pentru încasarea creanței de 743 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de **9 Decembrie 1925** la ora 9 a. m. la fața locului în comuna Odorheiu Str. Mihai Viteazul No. 34 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară Dulap în valoare de 4000 Lei.

În caz de nevoie sub prețul de estimare.

Odorheiu, la 24/XI. 1924.

Ludovic Nagy exec.

**Mikulás cukorkák, angol teák, piskota, teasütemény, görög maroni, déli gyümölcs és egyéb csemegeárunkban nagy választék.**

**Hirsch Ignác,**

fűszer, csemege és cukorkakereskedésében.

### Két gyapjúfü-sülőgép

1-20 és 1-40 m. széles, komplett, jó állapotban **ELADÓ. Dworák J. Brassó Hosszu-utca 225 szám.**

### Publicațiune.

Se scoate la licitație reconstrucția podului de lemn No. 65 de pe șoseaua județiană la Baia Homorod Martinuș între km. 16,100—16,200 din județul Odorheiu.

Valoarea lucrărilor de pe deviz este de 140.000 lei.

Licitatiunea se va ține la Serviciul de Poduri și Șosele Odorheiu în ziua de 3 Decembrie 1925 oarele 11 a. m. Concurenții pentru a fi admisi la licitație vor face dovadă că au executat lucrări similare.

Proiectele lucrărilor și condițiile se pot vedea zilnic între orele 11—13 la Serviciul de Poduri și Șosele Odorheiu.

Ofertele vor fi redactate în limba română și vor fi însoțite de garanția de 4%.

Seful serviciului

Ing. Ș. B. Alexandrescu. Secr. I. Gunes.

### A Paprakottyában egy 6 vékás szántóföld eladó.

Értekezni lehet Str. Prințesa Maria (Szent Imre-u.) 85 szám alatt.

### Figyelem! Figyelem!

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy Miron Costin (Tó-u.) 17 sz. alatt önálló műhelyt nyitottam. Vállalkozásom célja javítás, ékszerjavítás, ezüstözés, aranyozás és mindenfajta az órá- és ékszerész szakmába vágó munka feldolgozását.

Szives pártfogást kér:

### IHRING GYULA.

No. 589—1925

### Publicațiune de licitație.

Subsemanatul executor jud. prin această publică, că în baza deciziei No. G. 4841 etc. 1925 a judecatorului de ocol Odorheiu în favorul următorului E. Schwitz et cie pentru încasarea creanței de 13.388 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de **14 Decembrie 1925** oarele 10 a. m. la fața locului în Odorheiu, Str. Regele Ferdinand No. 26 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară biliard și aranjament de hotel în valoare de 32.100 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Odorheiu la 25/XI. 1925.

Ludovic Nagy executor.

No. 575/925

### Publicațiune de licitație.

Subsemanatul executor jud. prin această publică, că în baza deciziei No. G. 4385/1925 a judecatorului de ocol din Odorheiu, în favorul următorului Tankó Róza pentru încasarea creanței de 1875 Lei și acc. se fixează termenul de licitație pe ziua de **4 Decembrie 1925** oarele 10 a. m. la fața locului în comuna Vlăhița No. 170 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară car, scânduri și fân în valoare de 5400 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Odorheiu, la 18 Noembrie 1925.

Ludovic Nagy exec. jud.

# Nagy karácsonyi vásár

**HIRSCH RUDOLF divatüzletében egész december havában.**

Ez alatt az idő alatt a raktáron lévő összes áruk mélyen leszállított áron árusítottak.

# Elszakithatatlan

és brassói szövetek, bélések, kelengyevásznak, harisnyák, nadrágtartók, szép sapkák stb. kaphatók: ==

kész férfi-ruhák már 1300 leutól, struks, brites nadrágok, raglánok, esőköpenyek, bámulatos olcsón. Legújabb divatu angol

**LÖBLER. üzletében.**

Ha a Bulevardon (Kossuth-u.) sétál, feltétlenül nézzon be a **Felméry-féle**

## cipőáruházba,

hol feltétlenül fog találni mindenfajta cipőt, úgy mint vadászcipőt és csizmát, hócipőt, sárcipőt, házicipőt és a legelegánsabb estélyi cipőket, kiváló jó minőségben és izléses kivitelben.

### Szenzációs olcsó árak:

női, férfi és gyermek harisnyákban.

Nr. 581—1925.

## Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin aceasta publică, că în baza deciziei No. G. 4974—925 a judecătorei de ocol Odorheiu, în favorul următorului Cserayik Andor și soția pentru încasarea creanței de 2700 Lei și acc. se fixează termenul de licitație pe ziua de **10 Decembrie** 1925 orele 3 d. m. la fața locului în Odorheiu Strada Cloșca No. 1 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobile casnice în valoare de 6000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Odorheiu la 26 Novembrie 1925.

Ludovic Nagy executor jud.

## Üzlet áthelyezés

Ékszerüzletemet Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) 4 szám alá helyeztem át.

Dus és választékos raktárom a közönség szives figyelmébe ajánlom, valamint ékszer, órajavitást és ékszer vésést jól és olcsón készítek.

Aranyat, ezüstöt a legmagasabb napi áron veszek.

Szives pártfogást kérve vagyok: **Bándy Imre,** ékszerész.

No. 518—925.

## Árverési hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Polonita község kocsma helyisége **1925 dec. 13-án** d. u. 2 óraker a község háznál tartandó nyilvános árverésen 1926 január 1 től 1929 január 1 ig bérbe adatik.

Kikiáltási ár évi 2000 leu, bánatpénz 10%.

Árverési feltételek a fortonii jogzói irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Fortoni 1925 Nov. 13-án.

Hegy Gergely notar.

Prin ăra Orșului cu Consiliu Odorheiu. No. 4584—1925.

## Publicațiune.

Se aduce la cunoștința publică că certificate de oficialitate se vor elibera conf. ord. Ministr. 22840—925 numai într-un exemplar, care trebuie păstrat de în divid. fiindcă duplicate nu se eliberează decât după publicația pererii în Mon. Of. *Primăria*

No. G. 1696—1925 ex.

## Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în sensul legii articolul LX din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. car mare dulep, mașină de cusut, travers de fier și etc. care în urma deciziei No. C. 1862/1925 și G. 1696 din anul 1925 al judecătorei de ocol din Brașov și Ocland s'au executat în comuna Racoșul de sus în favorul executorului Martin Fromm repr. prin avocat Dr. Jodál Gábor împotriva executorului leucitori din comuna Racoșul de sus pentru încasarea capitalului de 91352 Lei și acc. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 93800 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, în baza deciziei No. G. 1696/925 al judecătorei de ocol din Ocland se fixează termenul pe 9 Decembrie anul 1925 la orele 11 a. m. în comuna Racoșul de sus la fața locului și toți cari au voie de a cumpăra sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretențiunea care e de încasat face 91,352 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 25 Iunie 1925 iar speșele până acum staverite de 15063 Lei 50 b.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi căștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în faoorele acestora în sensul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Ocland la Nov. 1925.

A. Agyagási ex. jud.

## A világ összes

## =divatlapjai=

kaphatók a

## „Mercur”

hirlapirodában.

Ugyanott legolcsóbban beszerezhet karácsonyra képes és mesés gyermekkönyveket.

Összes helyi folyóiratok és hirlapok raktáron.

## Eladó ház.

A Str. Andrei Mureșan (volt Solymossy-u.) 19 szám alatt 2 szoba, konyha, esür, istálló, kert (azonnal beköltözhető) eladó. — Értekezni lehet: dr. Kassay F. István és dr. Pál Gyula ügyvédekkel.

A Princesa Maria (Szent Imre) utcában levő két szoba-, konyha-, kamrából álló házamat olcsó áron eladom.

Eredményes közvetítést díjazok.

**Dr. Hinléder Fels Ernő.**

Szives tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy az őszi időnyre rendelkezésére állok az alább felsorolt cikkekkel, a mai viszonyokhoz képest, jutányos árak mellett.

Zsolnai, losonci és buhusi posztók, női ruhaszövetek, barchettek, szöttek, chifonok, gyolcsok, delainek, kartonok, Anton Klinger-féle harisnyák, különböző minőségben, gyermekzoknik, női harisnyák, nagy posztó- és hárászkezdők, fejkenedők, butorszövetek, ágygarnitúrák, paplanok, mindennemű rövidárúk.

Szives pártfogást kér,

tisztelettel:

**JAKAB GYULA,**

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 7.

## Nagy Karácsonyi Vásár!

December 1--25-ig.

Ezen idő alatt az összes raktáron levő árukat mélyen leszállított áron fogom forgalomba hozni

Győződjön meg mindenki róla!

Szenkovits J. utóda:

**Degró Béla.**

## MERCUR

Ügynökségi, Bizományi és Hirlapiroda.

Iroda: Bul. Reg. Ferdinand 31. a Globus-nyomda udvarán.

Hirlapiroda: elfogad a Romániában megjelenő és behozatalra engedélyezett külföldi lapokra előfizetéseket, hirdetéseket és mindennemű kiadóhivatali ügy elintézését.

Napilapok és folyóiratok bizományi eladása. — Nagy raktár a világ összes divatlapjaiból. — A legújabb megjelenő könyvujdonságok bizományi lerakata.

Vállalja minden néven nevezendő kérvények, beadványok, okiratok stb. román nyelvre való fordítását.

Ügynökségi iroda: elfogad megbízásokat bármely szakmába vágó cikk eladására és közvetítésére. — Vállal megbízásokat házak, földek stb. vételére és eladására.

Bucureștiben mindenfajta megbízásokat a legrövidebb idő alatt elintéz.

Biztosítási iroda: az Ivria biztosító R. T. képviselése. Kartellen kívüli biztosító intézet. A legelőnyösebb feltételek mellett köt elemi kár- és életbiztosításokat.



Ha cipője jó, tökéletes Benne járni élvezetes.

Divatos cipőket jó anyagból olcsó árban készítek, javításokat a leggyorsabban elvégezek.

**BOKOR GYULA,**

úri és női cipész (Koncz-udvar.)

Naponja friss tea-vajat, paprikás szalonnát, mindenféle sajtot, csokoládé-különlegességeket HIRSCH IGNÁC fűszer és csemege kereskedőnél kaphat.